

## ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și strălucitate:

1/2 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

## TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

## INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr. a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și Administrația: Strada Măcelarilor Nr. 21.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primesc abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. n. sau 15 bani rom.

## O cestiune sanitară vitală.

Avem multe însușiri bune noi Români, multe aptitudini, în urma căror ne-am putut susține pe aceste plaiuri, unde tot loviți am fost în decursul veacurilor. Cea mai de căpetenie însușire a noastră este însă, că în ciuda tuturor relelor ce au dat și dau peste noi, sporim mereu.

Dintre toate naționalitățile din statul maghiar, s'a constatat, în mod nedoios, că Românii sunt cei care mai mult resistă boalelor, între care se ivesc mai rar epidemiile, care mai mult pot suporta, și prin urmare casurile de mortalitate între noi sunt cele mai rari, ear' născerile arată cifra cea mai ridicată.

Căți statisticieni și etnografi au trecut prin satele românești, toți trebuie că au fost isbiți de numărul mare al copiilor ce au vădit prin satele noastre. Mulți dintre acești bărbai de știință au și remarcat, în scrierile lor, acest fapt. Într-adevăr, 'ți-e mai mare dragul să privești la fețele rumene și pline de expresiune ale copiilor, grămadă împregiurul mamelor, căci rar găsești o familie țărănească română, unde copiii se nu treacă peste cifra 3 ori 4.

Așa că sîntem îndreptățiți a dice:

Dacă cel puțin dela 1848 încoace, de când ne-am eliberat de sub jugul iobăgiei, și ne-am deșteptat la o viață națională mai intensivă, dacă — dicem — cel puțin în acest interval am fi putut trăi în deplină libertate: să ne facem școale, să avem în capul administrației atât comunale, cât și comitatense oameni de ai noștri, care să aperse și să lucreze pentru toate interesele populației; dacă nu ni-s'ar fi răpit averi — să ne gândim la granițeri! — dacă din rodul muncii noastre n'am fi trebuit și nu ni-s'ar cere și aici să susținem pe străini de neamul nostru, ci am fi putut din câștigul nostru numai noi să ne hrănim, economicesc Ardealul ar fi demult numai al nostru. Dacă, pe lângă alte miserie, dările multe nu ar silii pe Român să-și vîndă vaca, cu al cărei lapte ar trebui să-și hrănească copiii, dacă sărăcia — pentru a cărei delăturare guvernul nu ajută, ci din contră prin reaua administrație contribuie la menținerea ei — nu ar silii pe Român să steie în casă scundă și să muncească din greu, ca și aceasta să nu i-se jee, o, atunci demult, dacă nu alt-

fel, cu numărul imens de mare ce ar arăta sporirea noastră noi am fi băgat spaimă în tot soiul de kultur-egyptiști, care vor să facă din Ardeal o țară național-maghiară.

Ear' condițiile de viață ale Românilor din Ardeal și de pretutindenea se îngreunează pe zi ce trece. Dările se urcă; în fiecare comitat numărul celor care trăiesc din ce noi agonisim sporesce, ear' tinerii, cu a căror instrucțiune părinții români 'și-au cheluit capitaluri, sînt silii să treacă frontiera. Așa că masa poporului nostru e lipsită de "inteligenta" suficientă, care să-și fie povătuitor, să-și spună cum să trăiască; cum să-și cultive mai rațional pămîntul, să steie în case mai igienice, să se păzească de boale, să se hrănească mai bine, — toate condiții, pe care nesocotindu-le e greu, aproape peste putință a susține lupta ce se impune întregului popor român.

Din acest punct de vedere am publicat cu plăcere "Statistica sanitară" trimisă nouă și întocmită de domnul S. Stoica, medic cercual din Rodna-veche. În ea se dau amănunte foarte interesante asupra mișcării populației comitatului Bistrița-Năsăud, asupra relațiilor de viață ale celui mai expus comitat românesc din Transilvania.

Și dacă amintim la acest loc importanta publicație a domnului Stoica, o facem mai ales pentru a îndemna și noi pe de o parte pe medicii români din alte cercuri să întocmească și ei asemenea studii, ear' pe de altă parte să atragem deosebită atențiune a "inteligentei" române din provincie asupra rolului ce ea are întru propagarea principiilor sanitare în mijlocul poporului român.

E o cestiune vitală aceasta pentru noi toți!

Este o datorie națională, ca toți căți știu carte să deie mână de ajutor preoților și învățătorilor în a lumina pe țărani, a-i face să înțeleagă, că în acest veac de lumină lupta popoarelor, lupta națională nu se face numai cu arma, ci mai ales pe teren economic și sanitar. Poporul, care nu este tare, care nu are conducători și zeloși luptători pe acest teren, este pierdut. Ear' dacă este mult de luptat pe terenul acesta undeva, apoi netăgăduit că e de luptat la noi Români. "Inteligenta" română are și aici un rol pe cât de greu, pe atât de frumos.

Nu ne îndoim, că se va achita de el.

Din temniță. Din București am primit ieri următoarele telegrame:

"Salutăm cu bucurie liberarea preotului Macaveiu, martir al idealului nostru. El a suferit cu bărbăție pentru dreptă cauză a națiunii române. Dorim ca abnegațiunea, de care a dat dovadă în timpul suferințelor sale să oțelească energia fraților noștri pentru a rezista cu curaj violențelor deslănțuite contra lor".

Gr. T. Brătianu, Vasile Maniu, Dr. Istrati, Dr. Obregia, Al. Tălășescu, Iordan Bogdan, N. Cosacescu, Ioan Nenițescu, I. Lupulescu, S. Mehedinți, Bianu, Șapca-lu, Russu și 2 nedescifrabili.

Ear' cu posta de azi am primit următoarele:

Diarului "Tribuna"

în Sibiu.

Întindem o frățeească strîngere de mână desrobitorului Macaveiu, care luptându-se și jertfindu-se pentru *vatră, neam și limbă*, a rușinat trufia și lanțurile ungurești, dovedind, că națiunea română cu atari martiri va trăi în veci, ca sentinela a libertății și dreptății. Lanțurile Ungurilor, laurii Românilor!!!

Nicolae Mazere, Nicolae Brânzeu, Ioan Mirocea, Louis Popasu, Alex. Giula, Marius Metzulescu, Elefterie Pictorianu, Ioan I. D. Șerbănescu, St. G. Carpiu, Ioan Andronescu, Const. S. Ionescu, M. G. Băileanu, E. Ghioroanu, domnișoara Olga Duca, d-șoara Maria G. Pohrib, d-șoara O. Constantinescu, d-șoara Fiotea Grigorescu, d-șoara Michălescu, d-șoara Elena Popovici, Gr. Rădulescu, George Gorceiu, Ioan P. Rădulescu, Gh. G. Mironescu, Iuliu Tudulescu, C. Pantelimon, Aurel Mirocea, Aurel Fănescu, I. Stanculescu, Const. Banu, Dem. Constantinescu, George Mihăilescu, Tr. Vangheli, Dritulescu, Em. M. Teodorescu, N. Vaschide, Eug. Marini, Ioan D. Stoicovici, D. I. Ghimșu, d-șoara Maria At. Ionescu, d-șoara Lucila P. Chișin, domnișoara Elena M. Gheorghie, d-șoara Sev. Botez, George G. Petraru, Trifu, Al. Pojogeanu, I. Purcăreanu, Mirocea Vetrescu, N. Popovici, A. T. Morosiu, D. Mateescu, A. V. Gădeiu, Gh. M. Ionescu, Michălescu Gealep, Gr. Taușan, Daniel P. Bivolaru, D. Vasiliu-Băcău, N. G. Langinescu, I. S. Lascu, C. Samargiu, Dum. G. Budu, Teodor Șeineanu, B. B. Varlam, N. I. Zărnescu, Aristide Leventi, G. St. Radianu, N. Vorlet (Suisse) din Elveția, Anastase Bărsan, Adrian Baboian, Mihăilescu, G. Irimie, — toți studenți universitari.

## REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 17 Martie st. v.

„Kreuzzeitung“ și Rusia.

Se telegrafează cu data de 26 l. c. următoarele din Berlin: „Kreuzzeitung“ ear' se ocupă într'un prim-articol de pregătirile militare din Rusia. Și de astă dată numitul diar scrie în așa chip, încât articolul a făcut senzație în toate părțile. Serie, că nu demult cei mai distinși diplomați și generali ruși, între care Șuvaloff și baronul Frederic, reprezentant al Rusiei la Stuttgart, s'au întrunit la Petersburg sub presidenția Țarului și au discutat asupra situației armatei rusești, insistând cu deosebire asupra gradului, la care se găsește azi armata rusească de a putea reîncepe războiul. Atât generali, cât și diplomații s'au rostit favorabil despre situațiune. Generalii au făcut unele reserve în privința armamentului și a unor necesități ce se simt încă, ear' diplomații au ținut, că lupta se poate începe. Cei-ce cunosc bine relațiunile din armata rusească, scrie „Kreuzzeitung“, asigură, că până la 1894, ba chiar până la 1893 armata rusească este cu deservire gata pentru orice război. Numitul diar se întreabă: Ce să facă Germania față cu aceste înarmări rusești? Să declare război? Crede, că aceasta n'ar fi bine, dar crede necesar a întreba la Petersburg, că ce țințese Rusia prin înarmările sale, prin îngrămădirea la frontiera dela Vest a marelui număr de soldați, mai ales a împingerii tot mai departe a cavaleriei? Se crede, că articolul este inspirat de partidul Waldersee de odinioară, ale cărui sentimente războinice sînt cunoscute.

## Uneltiri panslaviste la Constantinopol.

Panslavii, care lucrează la Constantinopol, continuă cu munca lor de agitare în Balcani. Astfel „Pol. Cor.“ primesc scirea, că Șişmanoff, vestitul agent panslav, care este implicat în asasinatul lui Vulcovic și scăpase din Constantinopol pe un vas la Odessa, acum ear' a sosit în capitala Turciei. Nu se știe încă, dacă el a venit acolo de bunăvoie, ori că l-au adus Rușii, care au vădit și nu au putut să tăgăduiască în fața autorităților otomane faptul, că Șişmanoff este supus turc.

Un lucru este numai sigur: agenții panslavi din Constantinopol lucrează cu mai multă putere ca ori-și-cînd. Șef

al agitatorilor este în prezent un emigrat bulgar, care a lucrat multă vreme și cu oare-care succes la Belgrad și Atena.

## Din parlamentul englez.

La 26 c. parlamentul englez a avut o ședință pe cât de interesantă, pe atât de sgomotoasă. Se discuta asupra propunerii de a se acorda onorariu de deputaților. Propunerea era susținută de către deputatul Fenwick, combătută însă din răspuneri de primul lord al tesaurului, Balfour. Între alte motive aduse contra de lordul tesaurilor engleze, este și împregiurarea, că dacă s'ar vota onorariu de deputaților, alte corporațiuni publice ar cere și ele acest lucru. Primindu-se astfel de propuneri se calcă dispozițiunile și se nesocotesc principii înscrise în constituțiunea engleză, care s'ar modela atunci după calapodul altor constituțiuni străine.

Camera comunelor a respins deci propunerea cu 227 voturi contra 162.

## Din parlamentul maghiar.

Despre ședința dela 26 l. c. a parlamentului maghiar se dau următoarele:

Fiind Sâmbătă, ear' în această zi sciut fiind, că se rezolvă afacerile curente, adese administrative, ședința camerei nu a fost deloc interesantă, mai ales comparată cu cele precedente, în care s'au urmat discuțiuni atât de aprinse.

Înainte de ordinea zilei deputatul Atzél Péter dela Arad a vorbit în cestiune personală. A rectificat unele afirmațiuni ale primului ministru, care dăsesse, că la alegerea din Arad cei mai mulți funcționari au votat pentru Atzél, ear' nu pentru Falk, probă, că guvernul nu a ingerat în alegeri. Alesul Aradilor arată cu probe, că aserțiunea ministrului nu concordă cu adevărul.

Secretarul cetesce apoi proiectul de adresă votat, îl depune pentru iscălitură și după aceea îl pecetluiesc.

Camera ia spre știință raportul comisiunii însărcinate cu controlul și revisuirea gestiunii financiare a parlamentului.

Se întregesc mai multe locuri în câteva comisiuni, rămase vacante prin moartea și demisionarea câtorva deputați.

Neumann Armin interpelează pe ministrul de finance asupra convențiunii de monedă între Austro-Ungaria și Germania, înțreabă, dacă este adevărat, că conform convențiunii dela 24 Ianuarie 1857 Austro-Ungaria s'a obligat să schimbe în valoare austriacă 8,666 666 taleri? și căți din acestia cad

## FOIȚA „TRIBUNEI“.

## Poesii populare.

Frunză verde maierană  
'Mi-s'a dus neica cătauă,  
Nu 'și-ar mai da de pomană  
Cine 'mi-l'a pus cătană,  
Că i destul de comandat  
În 3 ani m'a sărutat  
Și acum că 'mi-a plecat.

Vecină, sozo vecină  
Ce 'ți-i ciudă tot pe mine,  
Că mănecarea nu 'ți-o mînc,  
Ci bărbatu 'ți-l resping.

Geaba maică m'ai făcut,  
M'ai făcut și m'ai crescut  
Și m'ai dat după urît  
Să-mi fie și 'n pămînt strîmt,  
Nu m'ai dat după cel drag  
Să-mi fie pe lume larg.

Frunză verde creang-uscă  
De când, neică, 'mi-ai plecat  
Ceața 'n casă s'a băgat,  
Nu vîd masa, nu vîd casa  
N'aud cine ce vorbesce  
Numai dorul mă topește;  
Neicuță de dorul tău  
Nu pot trece un păreșu,  
Un păreșu cu apă rece,  
Cine bea de dor îi trece,  
Am cercat și am beut  
Și de dor nu 'mi-a trecut.

De când neica a plecat  
Furcă 'n pod o-am aruncat,  
De când neica 'mi-s'a dus  
Trei fire pe fus n'am pus.

Frunză verde de secară  
Fermecile mă mîncară,  
Mă mîncară, mă gîtară  
'Mi-le-au dat mîndrele-aseară,  
'Mi-le-au dat de le-am beut  
Ca pe neica să-l zăuit,  
Eu atunci că 'l-o uita  
Numai când veți numera  
Penele de pe un cuc,  
Frunzele de pe un nuc,  
Și iarba de pe hotară  
Călcătă de multă țeară.

O mori, neică, o te scoală  
O mai dă-mi și mie boală,  
Că mie 'mi-s'a urît  
Tot la tine urgînd,  
Căpătăiul tot mutînd  
Pe la cap, pe la picioare,  
Pe la mîndre brățîșoare.

Atunci, mîndro, m'oi scula  
Cînd tu îmi vei aducea  
Mere dulci din grădiniță,  
Apă rece din vedriță,  
Sloi de ghiță din pivniță.  
De-unde, neică, să-ți aduc,  
Merele au putredit,  
Sloi de ghiță s'au topit,  
Apa rece s'a 'ncălzit.  
Nu lua mîndruță-asa

Merele sînt sinul tău,  
Apa rece brațele  
Sloi de ghiță buzele.

Cîntă cucu vai săracu,  
'Și-a pierdut mîndra ortacu  
Și cată să-și afle altu,  
C'o gîndit că am murit,  
Dar' eu, mîndro, n'am murit,  
Ci am fost de-am cătănit,  
Am învățat cătănele  
Să iubească fetele.

De i fi, mîndro, înțeleaptă,  
Lasă ușa descuiată  
Și fereastră destupată,  
Să te vîd cum ești culcată.

Pe ulița dela vale,  
Vîd la mîndra luminare.  
M'as abate pe la ea,  
Rîu mă tem de maică-sa.  
Fie căni să mă mînănce,  
Eu la mîndra tot m'oi duce.

Așa-mi dăce mîndra mea,  
Că nu-i gură ca la ea,  
Este gură și mai dulce,  
Numai eu nu mă pot duce,  
Că 'mi-e drumul lung depărtat  
Nu pot trece fără de carte.  
Mersei drumul jumătate,  
Stătui în loc scrisei carte  
La mîndruța sănătate,  
Și-mi făcui o luntre nouă  
Și tăiai Dunărea 'n două.

Frunză verde-a spicului,  
Nu crede voinicului,  
Că voinicu-i mare căne,  
Mîndro astăzi, mîndro mîne,  
Și te uită pîn' poimîne.

Frunză verde foi de nuc,  
Tot am ținut de mîncă, mîncă,  
Și, mîndro, nu m'ai creșut,  
Dar' acumă baș mă creșu,  
Că 3 ani nu mă mai veșu,  
La un an și jumătate,  
Mîndro 'ți-o trimite carte,  
Scrișă două rîndurile  
Și udate 'n lacrimile  
Și uscate 'n gîndurile.

Cât oi fi și-oi mai trăi  
Fată mare n'oiu iubi,  
Fata mare se mărită  
Și rămăi cu-inima friptă,  
Mai bine una mai mică,  
Din ce crește mă 'udrăgesce  
Și pe mine mă iubesc.

Frunză verde chiță de flori  
Vine doică \*) 'n sîrbători  
Și îmi adă două flori.  
Doică, nu am flori de dat,  
C'astă vară n'a ploaie,  
Am plătit de le-a udat  
Cu bani de pe sărutat,  
Am plătit de le-a plivit  
Tot cu bani de pe iubit.

\*) lelea.

Frunză verde chiță de flori  
Vin' la doica-n sîrbători  
Să-ți dea doica două flori,  
Dar' ce fel de florițele,  
Bosuioc și vioarele  
Să le pui după obele.

Tu te duci, neico sărace,  
Dar' cu dorul tău ce-o face,  
Ia-mă, neică, și pe mine,  
Fă-mă brîu pe lîngă tine  
Ear' brîu de 'ți-o fi greu  
Fă-mă lumină de se  
Și mă pune-n sinu tău;  
Unde seara-ți va 'nsera  
Cu mine îți vei vedea,  
Unde noaptea vei nopta  
Focu 'ți-l vei așța;  
Cu schintei din ochii mei  
Și cu lemne din sprîncene.

Câte stele-s pe Bănat  
Atâtea gînduri mă bat  
Să-mi vînd casa și pămîntu  
Să mă duc la Lugoș  
Să-mi cumpăr un călușel,  
Călușel și arme bune  
Să mă duc cu mîndra-n lume.

Frunză verde de alun  
S'o dus neica la cordun \*)  
Și a ținut că va veni  
Cînd luna va răsări,  
Eacă luna-mi răsări  
Și neica nu mai veni,

\*) Cordonwache=sentinela pe graniță.

pentru Ungaria? câtă pierdere vine pentru visteria statului maghiar din această operațiune financiară.

Ministrul a dat un răspuns scurt, rezervându-și a aborda chestiunea cu ocazia discuției bugetului.

După răspunsul ministrului Wekerle sedita se ridică.

### Un mecenat.

„Timpul” dă următoarea biografie a generosului înzestrător al Academiei-Române Vasile Adamachi:

Săptămâna trecută s'a stins, la Iași, unul din oamenii, al căror nume se va păstra atât timp, cât se va vorbi o limbă românească.

Vasile Adamachi este născut în Iași, cam pe la 1811. Tatăl său descindea din familiile Arapu și Bantaș, două vechi familii din Moldova; numele său de botez a fost Adam, și sub influența Grecilor, numele de botez a fost transformat în nume de familie, adăugându-se terminațiunea achi.

Vasile Adamachi și-a făcut educațiunea și instrucțiunea în casa părintească, cu profesor, cum era obiceiul pe acea vreme. El cunoștea foarte bine limba elenă, franceză și portugheză; ocupațiunea lui de predilecție era însă astronomia.

Pe la 1861 a ocupat funcțiunea de prefect al județului Vaslui; în urmă după votarea constituantei a fost ales senator al Vasluiului. Alt rol politic n'a mai jucat; între anii 1874—77 și-a pus din nou candidatura, odată ca opozant, altă dată ca guvernamental, însă n'a izbutit. Aceste eșecuri l-au făcut să nu se mai amestece în luptele politice și să continue a se ocupa cu astronomia.

Dela părintele său a moștenit o avere relativ vorbind mare, această avere, grație muncii și economiei sale, a progresat cu timpul și a ajuns astăzi să se cifreze la suma de 2.500.000 lei. Adamachi a fost un om foarte avar, atât pentru sine, cât și pentru lumea cecalată.

Casa sa din Iași, minunat așezată și solid construită, totuși din cauza neglijențelor, în care a lăsat-o, este cam ruinată. Mobilele din casă sînt din cele mai ordinare, etagiul întâiu al casei nici nu e mobilat.

Intimii săi spun, că el demult manifestase intențiunea de a-și lăsa starea pentru un institut de cultură. Când însă și-a spus, ca să facă ceva încă din viață, Adamachi s'a supărat chiar pe acel cu care era prieten de mai bine de 39 de ani.

La început voia să-și lase averea pentru fondarea unui politehnic; în urma obiecțiunilor însă ce și-au adus, a renunțat la această idee și arăta dispozițiunii în favoarea universității din Iași. Aci însă s'a lovit de dificultatea, că universitatea nu este persoană morală; se poate întâmpla și-a dă el, ca testamentul său să fie cassat și astfel nu și-a ajuns scopul. În luna trecută însă, fără să aibă vre-o constătuire cu cineva, și-a făcut testamentul, prin care, după cum se știe deja, își lasă toată averea Academiei.

Mulți din aceia, care nu-l cunoșeau de-a preapene, n'au voit să creadă la început, că Adamachi a lăsat averea în România; căci continuu a fost clasat ca grec de origine, în contra cărui fapt a protestat violent întotdeauna.

Adamachi avea în adevăr un mare respect și admirație pentru cultura greacă.

Cu intimul său prieten, P. Suciuc, s'a certat la o discuțiune ce au avut asupra culturii grecești. Aceste fapte au făcut pe cei mai mulți să creadă că e grec și că își va lăsa averea pentru Grecia. Testamentul său însă arată cu prisosință, că era înșel de adevăratele idei românești.

Cât timp a trăit Adamachi, a fost puțin iubit de concetățenii săi din Iași, fapt explicabil, deoarece era avar. Când însă s'a aflat de cuprinsul testamentului său, un revirement puternic s'a făcut în opinia publică și toată lumea își manifesta admirația pentru generosul donator.

După cum am spus deja, Adamachi se ocupa mult cu științele exacte și îndeosebi cu astronomia.

În anul trecut el a făcut un calendar perpetuu, lucrare ingenioasă din toate punctele de vedere.

Biblioteca lui Adamachi cuprinde peste 5000 volume, unele mai interesante decât altele; această bibliotecă este dăruită universității din Iași.

Donatiunea lui Adamachi va servi de exemplu multora din oamenii noștri avuți și mai cu seamă, — în cazul când Adamachi ar fi grec de origine, după cum pretind unii, — aceluia, care vin aci în țară, acumulează averi mari și în urmă le lasă în străinătate.

Sîntem convingiți, că Academia va întrebuința în mod atât de util fondul ce și-a lăsat Adamachi, după cum întrebuințează și fondurile lăsate de alți donatori.

Despre donatiunea epocală a lui Adamachi mai cetim în „Era Nouă” dela 15/27 I. c.:

Testamentul lui V. Adamachi s'a deschis ieri de către președintele secției III-a a tribunalului, dl. Criveț.

Asistau la aceasta dl. D. Sturdza din partea Academiei-Române, câteva rude și câțiva адвокати angajați deja ca să casseze testamentul.

Averea lui Adamachi se ridică la suma de 1.670.000 lei în efecte, două moșii, o casă și o vilă. Academia este instituită legatară universală cu obligațiunea de a plăti câteva legături de puțin însemnătate.

Dl. Dr. George Asaki, nepot al defunctului, și dl. Teodoreanu, procuror general, au fost designați ca executori testamentari.

Academia este obligată să creeze premii pentru lucrări ce s'ar face în științele morale și să dea stipendii pentru străinătate la tinerii care s'ar destina la științele exacte.

Se afirmă, că nepoții, nemulțumiți cu dispozițiunile răposatului lor unchiu, se găsesc să atace testamentul.

Dl. avocat Sculy, care se pare că are deja o așa însărcinare, a examinat cu un aer doctoral și grav testamentul și apoi adresându-se la un grup de clienți a exclamat: Eureka.

Încă o iluziune și, ne temem, încă o decepțiune.

### CORESPONDENȚA „TRIBUNEI”.

Din dieceasa Aradului, 27 Martie n. 1892.

Adese-ori cetim, că revoltele țărănești sînt la ordinea zilei. Dar se poate spune astfel: se fac încercări adese-ori de a revolta poporul român, însă numai îndelung probata

lui răbdare zădărnicesc încercările agenților provocatori.

În sinul bisericii gr.-or. rom. în același protopopiat, același așă batjocorit „părinte sufletească” inscensează lucruri, care te umplu de fiori.

Abia s'a tras cortina asupra revoltei din Cănadul-unguresc — cu pricina cotețului — și eată o nouă faptă a părintelui Ioan Ciora, de astă dată în comuna sa Micalaca. Vorbească deci faptul, și apoi D-Voastră, dacă cugetați că este de lipsă și un comentariu, fa- ceți-l:

În comuna Micalaca există un cor țărănesc, compus din cei mai de frunte bărbai și ficioiri din comună. Acest cor funcționează cam de 2 ani la serviciul divin în biserică.

Până acum nimănui nu i-a venit în minte a face ceva pași, ca să împedecă și să ruineze existența acestui cor de plugari, dar părintelui Ioan Ciora „duhul diavolesc” i-ar strica odihna, dacă s'ar liniști și s'ar purta ca un preot, conform înaltului stat, de care se ține.

Corul plugăresc din Micalaca este cu mult mai ridicat în judecată decât părintele Ciora și s'a încumetat a cânta și atunci în biserică, când serviciul divin îl săvîrșesc părințele Dascal, — pe care dl. Ciora, fiindcă nu e de o pînură cu el, — nu-l poate suferi.

Acest unic motiv l'a îndemnat pe dl. Ioan Ciora să denunțe la pretura din Arad pe acești plugari, acuzându-i, că săvîrșesc fapte „anarchiste”.

Puțin timp după această denunțare s'a întâmplat într-o noapte, mi-se pare cam 20 I. c., că cumnatului dlui Ciora i-s-au spart niște fereștruze cu petri.

Prin intervenirea dlui Ioan Ciora după incidentul sus amintit, în comuna Micalaca s'au prezentat gendarmi din Arad, și fruntașii satului au fost deținuți ca cei din urmă „Vogelfänger”.

Nu mai la intervenirea energică a dlui avocat Dr. Stefan C. Pop din Arad au fost eliberați sîrmanii țărani. Acum decurge cercetarea, firesc cam cu greu, deoarece dl. I. Ciora joacă cu mult succes rolul de slujbăș față cu focurile superioare, ear' față cu Românii rolul lui „Efiat”.

Până acum numai atât în pripă, mai târziu o să Vă raportez detaliat.

Aristide.

### CRONICĂ

Dela Curte. Sămbătă la 6 oare s'a dat un prânz la palatul din Buda. Au fost invitate 29 persoane, civili și militari.

Timpul este cu deservire primăvărat. Din toate părțile ni-se anunță, că munca câmpului este în toi.

Dr. Gustav Weigand docent privat la universitatea din Lipsca, despre ale cărei lucrări etnografice lectorii noștri au cetit deja, va ține în cursul anului viitor școlară câteva prelegeri despre limba română vorbită de Românii din Dacia și va explica texturi din limba Românilor din Istria, din Macedonia și din limba unor Români parte creștini, parte Mahomedani, cunoscuți sub numele de Megli, descoperiți de d-sa, în diferitele excursiuni științifice, pe care d-sa le-a făcut în Peninsula-Balcenică și pretutindenea unde se găsește Români. Nu putem decât să

ne bucurăm de interesul, pe care dl. Dr. Gustav Weigand îl poartă pentru limba și obiceiurile poporului român.

„Societatea geografică română din București”, a acordat următoarele premii: Premiul A. S. Regale prințul Ferdinand (1000 lei) manu-scrisului ce poartă ca motto:

„E l'occhio riposato, intorno mossi. Dritto levato e fiso ri-guardai. Per conoscer lo loco dov'io fossi”.

Acest manuscris a reușit contra altor trei manuscrise ce au concurat la același premiu care privia dicționarul geografic al județului Bacău. S'au acordat premii și dicționarului jud. Muscel cu motto „Jidova”; dicționarului județului Covurlui cu motto: „Emporium totius Danubii celeberrimum”; și dicționarului județului Botoșani cu motto: Orașul și Satul.

Academia-Română își va alege biu-roul la 23 Martie, când își va închide și sesiunea anului acesta.

Statue lui Gr. Alexandrescu. Foile din București aduc știrea, că în urma unei scrisori, pe care dl. I. Ghica a adresat-o secției Tergoștice, a Ligei culturale, prin care propune ridicarea unei statue lui Grigore Alexandrescu, născut în acel oraș, un comitet se va forma în curînd, care va lua măsuri pentru stringerea fondului necesar acestei lucrări pentru care propunătorul a și subscris 500 fr. Se vor face liste de subscripție și sîrbări pentru ridicarea statuei neuitatului poet.

Dineu diplomatic. La 26 c. a avut loc la ambasadorul austro-ungar din Berlin un dineu, la care au fost invitați împăratul și împărăteasa Germaniei, marele duce ereditar de Meiningen cu soția, ducele Ernestin Günther de Holstein, ducele și ducesa de Sagan, principii și principesele de Stolberg și Hatzfeldt, principele Radolin, ministrul Wedell cu soția, mareșalul-suprem al curții conte Eulenbourg cu soția, secretarul de stat baronul de Marschall, ministrul de războiu cu soția, adjutantul general de Wittich, precum și suita și damele de curte.

Arestarea anarhiștilor în Paris. Poliția pariziană a isbutit a pune mîna pe toți membrii societății anarhiste din Paris și a-i aresta. Cel mai periculos dintre ei, Ravachol, nu a putut fi însă arestat. Aceasta a fost însă numai o unealtă; capul bandei a fost Chaumartin, de profesiune mecanic și un om inventios. El fabrica toate mașinile de explozie, pe care apoi Ravachol le așeza acolo unde avea să se întâmple explozia. Femeia lui Chaumartin încă a fost arestată. Numărul anarhiștilor arestați e de 22.

O vînatore colosală. Într-o vînatore de lupi ce a avut loc de curînd în comitatele Crawford și Burbon din statul Kansas (America) au fost uciși mai bine de 300 lupi și vro 2000 de iepuri și vulturi. La vînatore au luat parte 5 mii de oameni, femei și copii, foarte bine înarmați. Printre greșelile de signal, a rămas în șirul vînatărilor un spațiu gol, prin care a fugit un mare număr de lupi. Pentru exterminarea lor se va face o nouă vînatore. Goana asta colosală nu s'a făcut fără nenorociri; doi vînatari aflându-se mai la o parte, au fost încunungiți de o ceată de lupi și sfîșiați în bucăți.

Un ginere omorît de socru. Din Vendôme (Francia) se știe cu data de 12 Martie: Un omor s'a comis la Mazangé, lângă Vendôme, asupra persoanei domnului Tessier, care locuiește în locul numit „l'Issardiére”. Dl. Tessier se însurase cu o domnișoară foarte

bogată, dar cu 8 ani mai în vîrstă decât el, și contra voinței părinților ei. Scene dese au avut loc de atunci între el și socru-sau. Așidimește, în cursul unei discuții de interes între cei doi oameni, nisece detunajă răsunară deodată și Tessier fu vîdut eșind din casa socrului său și strigînd: „Luați-i pușca din mînă!” El cădu pe prag; nenorocitul fusese lovit cu două gloanțe în mijlocul pieptului. Parchetul înscințat îndată s'a dus la locul crimei.

Incendiarul tîner. Curtea juraților din Vosges (Francia) a osîndit la cinci ani închisoare într-o casă de corecțiune pe o fată Maria Caput. Această copilă, în vîrstă abia de 15 ani, era lucrătoare de broderii. În mai puțin de trei luni, ea provocase 15 incendii. Locuitorii din Cloudon erau înspăimîntați; noaptea ei făceau inspecții și trăgeau focuri asupra trecătorilor. Maria Caput voia să si-lasească prin acest mijloc pe părinții săi să fugă din țîrg, ca să poată trăi cu amantul ei. Jurații au recunoscut, că nu era responsabilă de faptele ei, fiind cam nebunită.

### Program

pentru al cincilea tîrg de vite cornute de prăsilă periodic subvenționat de comitatul Sibiu, ce se va ține la Sibiu Sămbătă în 30 Aprilie 1892 și va fi împreună cu distribuire de premii.

1. Pentru ridicarea prăsiilor de vite și pentru înlesnirea vînzării se aranjează la Sibiu în 30 Aprilie a. c. un tîrg de vite de prăsilă subvenționat de comitatul Sibiu. La acest tîrg se vor împărți premii și diplome de laudă.

2. Tîrgul de vite de prăsilă din estan se extinde numai asupra vitelor cornute (inclusive bivoli) și se vor admite numai vite de prăsilă ce aparțin următoarelor rase:

- A) bovine de rasa Pinzgau originală;
- B) vite feminine din incrușcări cu bovine de rasa Pinzgau și indigenă, încât aceste au notele caracteristice ale incrușcării cu rasa Pinzgau;
- C) bovine de rasa indigenă;
- D) bivoli.

Incrușcări masculine, precum și atari corcitură, a căror descendență din rasa Pinzgau nu se poate cunoaște sigur, mai departe vite îngrășate, sau care au devenit incapabile pentru prăsilă sau sînt din alte cauze ne mai acomodate pentru scopuri de prăsilă, nu se vor admite la tîrg.

3. Tîrgul se va ține cu ocaziunea tîrgului de vite de primăvară și anume Sămbătă în 30 Aprilie a. c. pe locul anume destinat în tîrgul de vite în Sibiu.

Tîrgul se va deschide în 30 Aprilie la 9 oare dimineața și se va închide la 4 oare după amiază. Împărțirea premiilor va avea loc la 11 oare a. m. Înainte de terminarea premiei nu este permis decât cu învoirea dată în mod excepțional de comitet a scoate vitele din tîrg.

4. Primirea vitelor se face în 29 Aprilie în decursul înaintea amiezii dela 8 oare dimineața încolo și se încheie la 11 oare a. m.

În ziua primirii vitelor trebuiesc ținute până la 5 oare d. s. la locul destinat. În acest timp juriul face clasificarea vitelor. În ziua primirii este interzisă intrarea publicului pe piața tîrgului și ori-ce tîrgului.

În ziua tîrgului, adică la 30 Aprilie urmează minarea vitelor între orele 8 și 9 dimineața și numai acele vite au permisiunea intrării, care au fost admise în ziua premergătoare.

5. Vitele din Sibiu sînt a se mina peste podul de cătră ulița Lungă; vitele din afară se mină pe lungă drumul la tîrgul de cai.

Minatul vitelor la tîrg și dela tîrg rămîne în grija proprietarilor și se face pe cheltuiala și în risicul lor.

6. Fiecare vită se fie însoțită de pasaportul recerut și, încât e posibil de dovada viratului și de un certificat, din care este evident, că vita se află de 3/4 an în posesiunea exponantului.

7. Anunțarea înaintea a vitelor de expus este recomandabilă, însă nu condiționează admiterea. Anunțarea se face pe formulare edate de comitetul pentru tîrg; formularele se găsesc la toate primăriile din comitat. Anunțarea îndeplinită încă nu îndreptățește la admiterea vitei la tîrg.

8. Admiterea la tîrg. Despre admiterea unei vite decide în fața locului comitetul numit în ziua primirii (29 Aprilie). Admiterea se condiționează dela facultatea vitei peste tot a fi aptă la prăsilă, dela lipsa scăderilor deosebite, dela curățenie și dela îngrijirea ce și-a dat mai ales. În contra hotărîrii pentru admitere sau pentru refuzare nu incupe recurs.

În cazul admiterii fiecare vită se înseamnă cu numărul locațiunii și numai la locul designat ea poate să fie postată. La

Eu n'as vinu mereu  
O nu poate de dorul meu,  
De va fi de dorul meu  
Să-l aducă D-zeu.

De va fi de-al alteia  
Să-l ajungă junghierele,  
Să mi-l prindă frigurile  
Și chiar pe la meți de noapte  
Să tragă orăngele de moarte.

Vai D-ne că n'am neicuță  
'Mi-s singură ca cuou 'n frunză,  
Nici cuou nu-i singurel  
Că-i cu mierla lîngă el.

Cîntă cuou 'n paie ude,  
Strig la mîndra nu m'aude,  
Ba eu neică te-aud bine,  
Dar' nu pot veni la tine,  
Că-s dușmanii lîngă mine,  
Vino, neică, mîne seară  
Că se duc dușmanii 'n țeară.

Eată, neico, cănele  
'Mi-o furat brărele  
Eu fi ție să 'mi-le dea  
El imi ție că mi-le ia,  
Să știu bine că m'a lua  
M'aș duce m'aș spânzura.

Păzesc, neică, păzesc,  
Pe ulița mea nu trece.  
Căci cînd treci atunci tușesci,  
Și ții ochii la ferești,  
Eu mî mir ce tot gîndesci  
De la mine tot cricesci.

Cine trece, maică, dealu  
Neica Ghiță Domogăneanu,

Că-i cunos, măicuță, calul,  
Că e calul gălbînor,  
Pălăria toată flori.

Busuioac roșu cu floare  
Să știu dorul mî omorî;  
Să știu bine vei muri,  
Ciucuri negri-aș răsuoi,  
Poale albe aș tivii  
Și pe tine te-aș jeli

Bate vîntul printre peri,  
Doi ficioiri, maică, mî cer,  
Nu mî cer de-o săptămînă,  
Ci mî cer, maico, de-o lună,  
Cînd fu luna încheiată  
Fusei moartă și 'ngropată,  
La crucea albă de peatră.  
La cruce 'n virful pomului  
Cîntă puil sturzului,  
Și nu cîntă cum se cîntă,  
Ci imi cîntă păsăresce,  
Fată mare putredesce,  
Doi ficioiri, maico, jlesc,  
Și-o jălesc cu sîrmă neagră,  
C'asta li-o fost lor mai dragă.

Busuioac roșu chitat,  
Cine foc te-o sîmneat?  
Neicuța cînd o plecat;  
Busuioac roșu 'nflorit  
Cine foc te-o presădit?  
Neicuța cînd o venit.

La vale, mîndro, de sat,  
Este-un buciun retezat,  
Nu e buciun retezat,

Ci e neica fermecat,  
Cini, neică, te-o fermecat  
Două fete mari din sat,  
Cu trei ierburi din trei munți;

Una-i floarea turia  
Să-i păzesc eu ulița,  
Una-i floare din fîntînă  
Ca să n'am nici cînt odihnă,  
Alta-i floare liliac  
Ca să nu-mi mai dau de leac,  
Strică, mîndro, ce-ai făcut,  
Nu mî ținea om perdut;  
Eu nimic nu 'ți-am făcut,  
Numai urma 'ți-am luat-o,  
În grădin'am aruncat-o,  
În grădină între flori,  
Ca să nu mî uii pîn' mori.

Floare fui, floare trecui,  
Dragostea n'o mai știu.  
Dragostea e lucru mare,  
S'aibă aripi ar sbura,  
Cine dragostea n'o crede,  
Nu mai calce iarbă verde,  
Cine dragostea n'o scie,  
Pe lume să nu mai fie.

O, iubitul meu cel dulce,  
Dar' așteaptă, nu te duce,  
Să-ți spun 2—3 cuvinte,  
Ce-au rămas neimplinite.  
Mîndro, noi de vom trăi,  
Amîndoi le-am implini.

Firicel de cânepă,  
Vină, neică, Sămbătă,  
Că mî ași singură,

Culcată pe-o scîndură,  
Cu fața cătră pîrete,  
Cu gura friptă de sete,  
Cu fîntîna sub pîrete.

De-aici pîn' la neica-al meu  
Ard două lumini de seou,  
Dîna plouă, noaptea ninge,  
Nime nu le poate stînge.

Frunză verde sălcioară  
Trage-un căprărel să moară  
Cu mîna la inimioară,  
Cu capul pe săbioară,  
Lîngă el cine plîngea  
Mumă-sa și soru-sa,  
Mai tare ibovnica.

Mî mir, Doamne, ce m'oi face,  
Că mîncarea nu-mi mai place,  
Făcută de mîna mea  
'Mi-se pare că e rea,  
De-ar fi neica lîngă mine,  
'Mi-ar plăce mîncarea bine  
Făcută mîcar de mine.

Frunză verde de bujor  
Toată lumea are dor,  
Dar' dor ca pe capul meu  
Blăstămă-lar Dumneșeu,  
Că nu-i dor ca dorurile,  
Ci e dor pară de foc,  
Cînd m'ajunge stau în loc,  
Stau în loc și mî socot  
Ca un om făr de noroc.

Culese de Constantin Pepa.

Pentru redactiune responsabil: **Andrei Baltes.**

# Extract de vin.

Spre a produce imediat un vin excelent sănătos, care întru nimic nu se deosebește de vinul natural, recomand această specialitate probată.

Prețul pentru 2 chg. (de ajuns la 100 litri vin) fl. 5.50 cr., receptul se alătură gratuit. Eu garantez pentru cel mai bun succes și fabricat sănătos.

## Cruțare de spirt

se face prin neîntrecuta mea esență de întărit vinarsul. Aceasta dă beuturii un gust plăcut și picant și se află numai la mine de vânzare.

Prețul fl. 3.50 cr. pro chg. (la 600—1000 litri inclusive mandatul de instrucțiune).

Afară de specialitățile aceste ofer toate esențele pentru fabricațiunea de rum, cognac, lichere fine etc. de calitate excelentă. Recepte se alătură gratuit. Liste de prețuri franco.

[198] 49—50

**Karl Philipp Pollak,**  
fabrică de specialități de esențe în Praga.  
Representanți soliți se caută.

## INSTITUT TIPOGRAFIC ÎN SIBIIU.

Se află de vânzare:

### Plicuri oficiale

adresate: direcțiunii financiare, — oficiului de dare r. u., — tribunalului reg. ca judecătoria a cărților funduare, — scaunului orfanal comitatens, — primăriei comunale, — judecătoriei cercuale, — protopretorului cercual.

község elöljáróságától.

Sz.

A tekintetes

megyei árvaszéknek

Hivatalból.

Portomentes.

ügyben.

100 bucăți 50 cr.

## Institutul tipografic în Sibiiu.

Strada Măcelarilor Nr. 21.

### Biblioteca populară a „TRIBUNEI”.

- Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
- Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Păpărușă Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Păcală și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Colăcărul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Fiica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Îndărăniul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Blăstem de mamă.** Legenda populară din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- Bunica de Bojena Némcová,** tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Cenușoara.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un pețitor îndărătnic.** Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Vântură-Teasă.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Scăpăratea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craul din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoaia.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Sgârșitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nuscul-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba Iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Dina mărăgărelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalin păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbișoniu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
- Clara Milici.** Novela de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 80 b.
- O sută de ani.** De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vândătorilor, se dă rabatul cuvenit.

## Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1-a Octomvrie 1891.

| Budapesta—Predeal |                  |                  |                  |                          |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
|-------------------|------------------|------------------|------------------|--------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Tren de persoane  | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren de persoane         | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren de persoane | Tren de persoane |
| 10.—              | 8.15             | 8.15             | 3.25             | pl. Viena . . . sos.     | 3.—              | 7.20             | 6.20             | 9.15             | 10.36            | 8.30             | 9.15             |
| 8.30              | 1.50             | 3.20             | 5.50             | ↓ Budapesta . . . ↑      | 6.20             | 6.35             | 1.55             | 8.40             | 2.20             | 7.45             | 1.—              |
| 11.38             | 4.10             | 6.50             | 9.22             | ↓ Szolnok . . . ↑        | 2.55             | 5.26             | 3.81             | 11.51            | 4.47             | 9.45             | 2.39             |
| 2.12              | 5.51             | 11.53            | 12.57            | ↓ P-Ladány . . . ↑       | 12.06            | 3.46             | 1.16             | 10.09            | 2.24             | 10.—             | 8.45             |
| 3.53              | 7.06             | 1.—              | 1.50             | ↓ Oradea-mare . . . ↑    | 2.25             | 11.04            | 8.47             | 12.09            | 5.29             | 1.14             | 4.44             |
| 4.—               | 7.13             | 2.34             | 2.19             | ↓ Mező-Telegd . . . ↑    | 2.18             | 10.44            | 8.42             | 11.51            | 5.25             | 1.40             | 4.50             |
| 4.30              | 7.43             | 2.03             | 3.03             | ↓ Rév . . . ↑            | 1.52             | 10.07            | 8.17             | 11.17            | 7.32             | 4.47             | 6.46             |
| 5.22              | 8.18             | 3.19             | 3.46             | ↓ Bratec . . . ↑         | 1.26             | 9.10             | 7.51             | 10.23            | 7.42             | 5.20             | 6.56             |
| 5.45              | 3.57             | 3.57             | 3.57             | ↓ Bucia . . . ↑          | 8.51             | 8.51             | 7.12             | 9.51             | 6.42             | 7.44             | 6.48             |
| 6.05              | 8.51             | 4.29             | 4.09             | ↓ Cincia . . . ↑         | 8.25             | 7.12             | 9.51             | 10.06            | 8.12             | 7.29             | 12.20            |
| 6.31              | 9.07             | 5.02             | 4.55             | ↓ Huiedin . . . ↑        | 12.47            | 7.47             | 6.48             | 9.12             | 8.43             | 9.04             | 8.42             |
| 7.12              | 9.37             | 5.51             | 4.55             | ↓ Stana . . . ↑          | 12.17            | 7.28             | 8.58             | 9.29             | 9.59             | 9.52             | 4.40             |
| 7.29              | 7.49             | 6.12             | 6.12             | ↓ Aghirș . . . ↑         | 7.02             | 6.11             | 8.29             | 8.15             | 11.09            | 11.1.            | 6.54             |
| 8.01              | 8.01             | 6.25             | 5.47             | ↓ Ghirbău . . . ↑        | 6.47             | 6.47             | 8.15             | 11.06            | 11.19            | 11.27            | 7.17             |
| 8.14              | 6.39             | 6.39             | 6.39             | ↓ Nădeșel . . . ↑        | 6.29             | 5.47             | 8.—              | 11.57            | 11.36            | 11.45            | 7.45             |
| 8.29              | 10.57            | 6.56             | 6.—              | ↓ Cluj . . . ↑           | 11.01            | 6.08             | 5.30             | 7.40             | 12.24            | 11.36            | 11.45            |
| 8.46              | 11.10            | 8.20             | 6.18             | ↓ Apahida . . . ↑        | 10.45            | 5.14             | 4.58             | 6.52             | 12.29            | 11.42            | 2.01             |
| 9.03              | 11.28            | 8.45             | 6.84             | ↓ Ghirș . . . ↑          | 9.23             | 3.18             | 3.15             | 5.26             | 12.37            | 11.50            | 2.10             |
| 10.08             | 12.38            | 10.21            | 7.84             | ↓ Cucerdea . . . ↑       | 8.54             | 2.31             | 2.39             | 4.52             | 11.40            | 10.05            | 2.10             |
| 10.37             | 1.14             | 11.09            | 7.57             | ↓ Uioara . . . ↑         | 2.18             | 2.19             | 2.34             | 2.34             |                  |                  |                  |
| 10.56             | 1.21             | 11.17            | 11.17            | ↓ Vințu-de-sus . . . ↑   | 2.05             | 2.12             | 4.28             | 4.28             |                  |                  |                  |
| 11.04             | 1.29             | 11.26            | 11.26            | ↓ Aiud . . . ↑           | 8.24             | 1.85             | 1.50             | 4.07             |                  |                  |                  |
| 11.28             | 1.54             | 11.54            | 8.22             | ↓ Teiuș . . . ↑          | 8.07             | 1.08             | 1.25             | 3.47             |                  |                  |                  |
| 11.45             | 2.13             | 12.18            | 8.38             | ↓ Crăciunel . . . ↑      | 8.—              | 12.28            | 2.49             | 2.49             |                  |                  |                  |
| 12.13             | 12.58            | 12.58            | 8.48             | ↓ Blaj . . . ↑           | 11.57            | 11.57            | 2.27             | 2.27             |                  |                  |                  |
| 12.44             | 1.34             | 1.34             | 1.34             | ↓ Micăsasa . . . ↑       | 7.81             | 11.42            | 2.18             | 2.18             |                  |                  |                  |
| 12.59             | 1.51             | 9.14             | 1.51             | ↓ Copșa-mică . . . ↑     | 11.06            | 11.06            | 1.39             | 1.39             |                  |                  |                  |
| 1.35              | 2.29             | 2.29             | 2.29             | ↓ Mediaș . . . ↑         | 6.57             | 10.47            | 1.18             | 1.18             |                  |                  |                  |
| 1.51              | 2.48             | 9.48             | 3.03             | ↓ Elisabetopol . . . ↑   | 6.55             | 10.81            | 12.53            | 12.53            |                  |                  |                  |
| 2.12              | 3.03             | 9.50             | 3.26             | ↓ Sighișoara . . . ↑     | 6.4.             | 10.09            | 12.37            | 12.37            |                  |                  |                  |
| 2.31              | 3.26             | 10.06            | 4.07             | ↓ Hășfalén . . . ↑       | 6.21             | 9.81             | 12.06            | 12.06            |                  |                  |                  |
| 3.04              | 4.07             | 10.28            | 4.49             | ↓ Homorod . . . ↑        | 5.54             | 8.58             | 11.29            | 11.29            |                  |                  |                  |
| 3.46              | 4.49             | 11.04            | 5.34             | ↓ Agostonfalva . . . ↑   | 5.34             | 8.23             | 11.03            | 11.03            |                  |                  |                  |
| 4.04              | 5.35             | 11.19            | 5.35             | ↓ Apatia . . . ↑         | 4.29             | 6.55             | 9.46             | 9.46             |                  |                  |                  |
| 5.26              | 7.23             | 12.27            | 8.09             | ↓ Feldioara . . . ↑      | 3.56             | 6.09             | 9.04             | 9.04             |                  |                  |                  |
| 6.10              | 8.09             | 12.58            | 8.43             | ↓ Brașov . . . ↑         | 3.40             | 5.42             | 8.37             | 8.37             |                  |                  |                  |
| 6.41              | 8.43             | 1.—              | 9.18             | ↓ Timiș . . . ↑          | 3.19             | 5.07             | 8.08             | 8.08             |                  |                  |                  |
| 7.17              | 9.18             | 1.35             | 10.05            | ↓ Predeal . . . ↑        | 2.48             | 4.20             | 7.28             | 7.28             |                  |                  |                  |
| 8.—               | 12.20            | 5.15             | 12.20            | ↓ București . . . ↑      | 2.18             | 2.18             | 6.58             | 6.58             |                  |                  |                  |
| 8.50              | 1.41             | 5.57             | 1.41             | ↓ Murș-Ludoș . . . ↑     | 10.17            | 2.18             | 6.58             | 6.58             |                  |                  |                  |
|                   | 2.26             | 6.29             | 2.26             | ↓ Tagu-Budatelic . . . ↑ | 9.41             | 1.42             | 5.57             | 5.57             |                  |                  |                  |
|                   | 12.10            | 9.59             | 9.59             | ↓ Bistrița . . . ↑       | 9.12             | 1.12             | 5.16             | 5.16             |                  |                  |                  |
|                   |                  |                  |                  | ↓ Bistrița . . . ↑       | 7.40             | 7.40             | 8.50             | 8.50             |                  |                  |                  |

Nota: Oarele însemnate în stângă stațiilor sunt a se ceti de sus în jos, cele însemnate în dreapta de jos în sus. Numarii încadrați cu linii groase însemnează oarele de noapte.

Editura și tiparul Institutului Tipografic, societate pe acți în liquidare în Sibiiu, sub responsabilitatea lui Ioan Popa Necșu.